DOCU	MENT No.	TITLE	PRO	DUCT	SPECI	FICATIONS			PAGE
	KPS-702		製	品	仕	様 畫			1/8
BACK	GROUND								
1. Gen	eral 一般事項								
1 1 A	pplication 適用範囲	This specification is	applied to TA	CT swit	ches whi	ch have no kev	ton	:	
1,	pphoadon 12/1146E	この規格書は、キートッ					cop.		
1.2 0	perating temperature ran						alair pressure 常湿·		
		Operating temperature	-		_			unction within sucl	n temperatures.
120	torogo tomporatura ranga	使用温度範囲とはス・ 保存温度範囲:					言つ。 al air pressure 常湿・	帝庄/	
	torage temperature range est conditions 試験状態						measurements and te		
		試験及び測定は特に							
						ture 温度 5~			
		Normal humid Normal air pre	-			humidity 湿度 sure 気圧 86			
		If any doubt arise fro							
		ただし、判定に疑義を		は以下の	基準状態	まで行う。	_		
		Ambient temp			20±2°C				
		Relative humi Air pressure	-		60~70° 86~10				
		All pressure	•	×()	. 00 - 10	UNITA			
2. App	earance, style and dimen	sions 外観、形状、寸法							
2.1 A	ppearance 外観						ty of the product.		
2.2 S	tyle and dimensions 形容		有害な欠陥が e assembly di			-			
						- ~ *			
3. Typ	e of actuating 動作形式	<u>Tactile feedbac</u>	<u>** タクティ</u>	(ールフィ	<u>(ードバッ</u>	<u> </u>			
4. Cor	itact arrangement 回路	形式 1 poles 1 th	rows	1 回路	1 接点				
	ДД.	(Details of con				the assembly o	Irawings 回路の詳	細は製品図による)
I	ings 定格 l aximum ratings 最大定	tk 16 VDC	50 mA						
I	linimum ratings 最小定		10 μA						
	•								
6. Elec		瓦的性能						1	
	Items 項目		conditions		試験		b . 11 b	Criteria	
6.1	i l	pplying a below static load	d to the cent	er of the	stem, m	easurements s	nall be made.	<u>100_m</u> Ω Max.	
	接触抵抗	イッチ操作部中央に下記の	静荷重を加え	測定で	tる。				
	1		押圧力:6						4
		(2) Measuring method 測瓦							
				-	•	dat5VDC10m 埼計 又けりC	ıA. 5V 10mA 電圧降下法		
6.2	Insulation M	leasurements shall be made					34 10川八龍江四十五	100 MΩ Min.	
0.2		「記条件で試験を行った後			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
			電圧: 100	V DC fo	or 1 min.				
		(2) Applied position 印加							
						and ground(fr よろ悍会け 端	ame) 子と金属フレーム間		
6.3	Voltage proof M	leasurements shall be made					」と並属シレ ム間	There shall be no	breakdown.
	耐電圧	・ 記条件で試験を行った後	・ 、測定する。					絶縁破壊のない。	<u>-</u> کـ
	l l		電圧:250	V AC (5	0 ∼ 60Hz)			
	l l	(2) Duration 印加印 (3) Applied position 印加印	時間:1 min 場所・P-+						
	'	(3) Applied position H1M1				and ground(fr			
							子と金属フレーム間		
L						<u> </u>			
								DSGD: Sep.	4,2016 C3-19 Abhima 14,2016 C3-19 Tagura 14 2016 C3-19
								$\parallel y y$	ablima.
l								CHKD. See	14,20/6 C3-1G
								المركزين الم	7
<u> </u>								J.	Jagun
1								MAPPO. NED.	14 2016 W-14
PAGE	SYMB BACKG	POLIND	DATE	1	PD	CHKD	DSGD	∥	ones

DOC	JMENT No.	PAGE	
	KPS-702	製品仕様書	2/8
			_, -
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
6.4	Bounce	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use	ON bounce : 5 ms Max.
	バウンス	(3 to 4 operations per s), bounce shall be tested at "ON" and "OFF".	OFF bounce: 5 ms Max.
		スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及び OFF時のバウンスを測定する。	
		0.1.2407.1727.EMZ7.00	
		Suitab	
		Switch Oscilloscope ナシロスコープ	
		= 5V	
			
		"ON" "OFF"	
		$ \longleftrightarrow $	
7. Me	chanical specification	機械的性能	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	T . II. 24 TA /7 II	
7.1	Items 項目 Operating force	Test conditions 試験条件 Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and	Criteria 判定基準 _3 ± 0.8 N
'''	作動力	then gradually increasing the load applied to the center of the stem, the	<u>3 + 0.8 N</u>
		maximum load required for the switch to come to a make "ON" shall be measured.	
		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に荷重を	
		加え、スイッチがONするまでの最大荷重を測定する。	
7.2	1	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and	1.05 ± 0.2 mm
	移動量	then applying a below static load to the center of the stem, the travel distance for the switch to come to a make "ON" shall be measured.	
		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に以下の静荷重	
		を加え、スイッチがONするまでの距離を測定する。	
		(1) Depression 押圧力: 6 N	
7.3	Return force	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is	N Min.
	復帰力	vertical and, upon depression of the stem in its center the travel distance, the force of the stem to return to its free position shall be measured.	
		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部を移動量押圧後、	
		操作部が復帰する力を測定する。	
7.4	Stop strength	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and	There shall be no sign of damage
	ストッパー強度	then a below static load shall be applied in the direction of stem operation	mechanically and electrically.
		at φ4 flat knob. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、φ4 フラット形状の先端で	機械的,電気的に異常のないこと。
		スイッチの操作方向へ以下の静荷重を加える。	「放体の」、电気のリンス市のないこと。
		(1) Depression 押圧力: <u>50</u> N	
		(2) Time 時間: <u>60</u> s	
7.5	Stem strength	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and	5N
	ステム抜去強度	then the maximum force to withstand a pull applied opposite to the direction of stem operation shall be measured.	
		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部の操作方向とは反対	
		方向に操作部を引っ張って抜けない力である。	
1			
1			
1	1		

DOCUMENT No.		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS PAGE					
	KPS-702	製品仕様書	3/8				
8 Fn	vironmental specificat	ion 耐候性能					
J. 2.1							
8.1	Items 項目 Resistance to low	Test conditions 試験条件 Following the test set forth below the sample shall be left in normal	Criteria 判定基準 Item 6.				
	temperatures	temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made:	Item 7.1				
	耐寒性	次の試験後, 常温, 常湿中に1時間放置後測定する。	Item 7.2				
		(1) Temperature 温 度: <u>-40</u> ± <u>2</u> ℃ (2) Time 時間: 1000 h					
		(3) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。					
8.2	Heat resistance	Following the test set forth below the sample shall be left in normal	Item 6.				
	耐熱性	temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made:	Item 7.1				
		次の試験後, 常温, 常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温 度:90±_2_°C	Item 7.2				
		(2) Time 時間: 1000 h					
8.3	Moisture	Following the test set forth below the sample shall be left in normal	Contact resistance				
	resistance	temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made:	接触抵抗(Item 6.1): <u>200</u> mΩ Max.				
	耐 湿 性 	次の試験後, 常温, 常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature	Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 6.2): 10 ΜΩ Min.				
		(2) Time 時間: 1000 h	Item 6.3				
		(3) Relative humidity 相対湿度: <u>90 ~ 95</u> %	Item 6.4				
		(4)Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	Item 7.1 Item 7.2				
8.4	Change of	After below cycles of following conditions, the switch shall be allowed	Item 6.				
	temperature	to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and	Item 7.1				
	温度サイクル	measurement shall be made. Water drops shall be removed.	Item 7.2				
		下記条件で以下回数のサイクル試験後、常温常湿中に1時間放置し測定する。 ただし、水滴は取り除く。					
		The state of the s					
		$A = 90 ^{\circ}C$					
		$ \begin{array}{c c} B = \frac{-40}{\text{C}} \text{C} \\ C = \frac{2}{\text{h}} \end{array} $					
		$ \begin{array}{c c} E = \underline{2} h \\ F = \underline{1} h \end{array} $					
ļ		В Г					
		(1) Number of cycles					
		C D E F サイクル数: 166 cycles					
		1 cycle					
8.5	Resistance to	Following the test set forth below the sample shall be left in normal	Contact resistance				
	hydrogen sulfide	temperature and humidity conditions for 1 h, and shall be operated two or	接触抵抗(Item 6.1):10Ω Max.				
	gas.(H2S) 耐硫化ガス性	three times before measurements are made:					
	別城化ガス性	次の試験後、常温、常湿中に1時間放置し、2~3回切り換えた後、測定する。 (1) Concentration of H2S gas. H2Sガス濃度: 1 ppm					
		(2) Temperature 温度: <u>40</u> °C					
		(3) Relative humidity 相対湿度:75% (4) Time					
0.6	Danistana a ta						
8.6	Resistance to	Following the test set forth below the sample shall be left in normal	Contact resistance				
	sulfur dioxide.	temperature and humidity conditions for 1 h, and shall be operated two or three times before measurements are made:	接触抵抗(Item 6.1): 10 Ω Max.				
	耐亜硫酸ガス性	次の試験後, 常温, 常湿中に1時間放置し, 2~3回切り換えた後, 測定する。					
		(1) Concentration of SO2 gas. SO2ガス濃度: <u>10</u> ppm					
		(2) Temperature					
ļ		(4) Time 時間: <u>240</u> h					
			,				

DOC	JMENT No.	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
	KPS-702	製品仕様書	4/8
			., -
9. En	durance specification	耐久性能	
	1 14 1 1 日	Test conditions 試験条件	O'L' Mul ch # i#
9.1	Items 項目 Operating life	Test conditions 試験条件 Measurements shall be made following the test set forth below:	Criteria 判定基準 Contact resistance
	動作寿命	下記条件で試験を行った後、測定する。	接触抵抗(Item 6.1): 200 mΩ Max.
	מו דע דון נעב	(1) <u>5 VDC 1 mA resistive load 抵抗負荷</u>	Insulation resistance
		(2) Rate of operation 動作速度: 2 to 3 operations per s 回/秒	絶縁抵抗(Item 6.2):10 MΩ Min.
		(3) Depression 押圧力: <u>3.9</u> N Max.	Bounce バウンス(Item 6.4):
		(4)Cycles of operation 動作回数: <u>300,000</u> cycles 回	ON bounce : 10 ms Max.
			OFF bounce: <u>10</u> ms Max. Operating force 作動力(Item 7.1):
			<u>+10_</u> ~50_ % of initial force
			初期値に対して
			Item 6.3
	\mathred{m}		Item 7.2
9.2	Vibration	Measurements shall be made following the test set forth below:	Item 6.
	resistance 耐振性	下記条件で試験を行った後、測定する。 (1)Vibration frequency range 振動数範囲: _10 ~ _55 Hz	Item 7.1 Item 7.2
	IN DE LE	(2)Total amplitude 全振幅: 1.5 mm	item 7.2
		(3)Sweep ratio 掃引の割合: 10-55-10 Hz Approx. 1 min 約 1 分	
		(4)Method of changing the sweep vibration frequency: Logarithmic or uniform	
		掃引振動数の変化方法 対数又は一様掃引 (5)Direction of vibration: Three mutually perpendicular directions, including	
		振動の方向 the direction of the travel	
		スイッチ操作方向を中心とした垂直 3 方向	
		(6)Duration 振動時間: <u>2</u> h each (<u>6</u> h in total) 各 <u>2</u> 時間 (計 <u>6</u> 時間)	
9.3	Shock	Measurements shall be made following the test set forth below:	Item 6.
	耐衝擊性	下記条件で試験を行った後、測定する。	Item 7.1
		(1)Acceleration 加速度: <u>784</u> m/s²	Item 7.2
		(2)Test direction 試験方向: 6 directions 6 面 (3)Number of shocks 試験回数: <u>3</u> times per direction	
		(18 times in total)	
		 各方向各 <u>3</u> 回(計 <u>18</u> 回) ↑	

	KPS-702	製品仕様書	5/8
10 8	oldering conditions 半	U / & //	
10. 30			
10.1	Items 項目 Hand soldering	Recommended conditions 推奨条件 Please practice according to below conditions.	
	手 半 田	以下の条件にて実施して下さい。 (1)Soldering temperature 半田温度:	
10.	Reflow soldering リフロー半田	Please practice according to below conditions. 以下の条件にて実施して下さい。	
_		(1)Profile 温度プロファイル	
		Surface of product Temperature 部品表面温度(℃)	
		230 Peak Temperatur 180 150 Time 時間 120s Max (Pre-heating 予熱) 3 ~ 4 min. Max. Time inside soldering equipment 炉内通過時間 (2)Allowable soldering time 半田回数:2 time Max. (The temperature shall go down to a normal temperature in prior to exposure to the second time:2回目を行う場合には、スイッチが常温に戻ってから行うこと。)	
10.3	Other precautions For soldering 半田付けに関する その他注意事項	(1)Switch terminals and PWB. Upper face shall be free from flax prior to soldering. 事前にスイッチの端子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。 (2)Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後、溶剤などでスイッチを洗浄しないで下さい。 (3) Recommended cream solder: M705-GRN360-K2(SENJU METAL INDUSTRY CO.,LTD) or equivalent 推奨クリーム半田:千住金属工業(株) M705-GRN360-K2 同等品 (4) The thickness of cream solder: 0.15 mm クリーム半田印刷厚: 0.15 mm (5) When chip components is soldered on the back side of PWB by automatic flow soldering, after this switch flux will possibly creep up at the exterior wall of the housing and penetrate into the housing due to flux eje is designed, please do not locate through holes adjacent to the switch mounted area. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックスにらフラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたってはスイッチ下面、周囲にスルーホー、(6) As the conditions vary somehow depending on the kind of reflow soldering equipment, please make sur use. リフロー槽の種類により、多少条件が異なりますので、事前に十分確認の上使用してください。 (7)As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be performed in lowest temperature possible. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので極力低温短時間でリフローを行うようにお願し(8)Safeguard the switch assembly against flux penetration from its top side. スイッチの上面からフラックスが浸入しないようにして下さい。	ction. Therefore, when the PWi 欠き上げ等によりスイッチ側面だ いを設けないで下さい。 e you have the right one befor the shortest period and at th

DOCUMENT No.	TITLE PRODUCT	SPECIFICATIONS	PAGE
KPS-702	製 品	仕様 書	6/8

【Precaution in use】ご使用上の注意

A. General 一般項目

A1. For the export of products which are controlled items subject to foreign and domestic export laws and regulations, you must obtain approval and/or follow the formalities of such laws and regulations.

国内外の輸出関連法規により規制されている製品の輸出に際しては、同法規を遵守の上、必要な許可、手続き等をとってください。

A2. Products must not be used for military and/or antisocial purposes such as terrorism, and shall not be supplied to any party intending to use the products for such purposes.

軍事用途又はテロ等の反社会活動目的では、当製品を一切使用しないでください。また、最終的にそれら用途・目的で使用されるおそれがある法人・団体・個人等へも当 製品を一切供給しないでください。

A3. Unless provided otherwise, the products have been designed and manufactured for application to equipment and devices which are sold to end-users in the market, such as AV (audio visual) equipment, home electric equipment, office and commercial electronic equipment, information and communication equipment or amusement equipment. The products are not intended for use in, and must not be used for, any application of nuclear equipment, driving control equipment for aerospace or any other unauthorized use. With the exception of the above mentioned banned applications, for applications involving high levels of safety and liability such as medical equipment, burglar alarm equipment, disaster prevention equipment and undersea equipment, please contact an Alps sales representative and/or evaluate the total system on the applicability. Also, implement a fail-safe design, protection circuit, redundant circuit, malfunction protection and/or fire protection into the complete system for safety and reliability of the total system.

当製品は、特に用途を指定していないかぎり、本来、AV、家電、事務機、情報機器、通信機器、アミューズメント機器等の一般電子機器用に設計、製造されたものです。 したがいまして、原子力制御機器、宇宙・航空機で運行にかかわる機器等の用途では一切使用しないでください。上記の使用禁止の用途以外で、医療機器、防犯機器、 防災機器、海底用機器等の高度の安全性・信頼性を必要とする機器でのご使用の際は、弊社営業担当迄ご相談いただくか、またはセットでの十分な適合性の確認を行っていただいた上で、フェールセーフ設計、保護回路、冗長回路、誤動作防止設計、延焼対策設計等のセットでの安全対策設計を設けてください。

- A4. Before using products which were not specifically designed for use in automotive applications, please contact an Alps sales representative. 車載対応製品以外の製品を車載用にご使用される場合は、事前に弊社へご相談ください。
- A5. This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand.

本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L), 容量性負荷(C))で使用される場合は、別途ご相談ください。

- B. Soldering and assemble to PC board process 半田付, 基板実装工程
- B1.Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- B2.Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions.
 はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。
- B3.If the stem is given stress from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme care.

 When the switch is carried, any shock shall not be applied to the stem.

ステムに横からの力が加わりますと、スイッチの機能破壊につながる危険性がありますので取扱いは十分注意して下さい。 移動する場合はステムに衝撃が加わらない様に注意して下さい。

- B4.As this TACT switch is designed for reflow soldering, if you place it at the edge of PWB for convenience, then flux may get into the sliding part of the SW during automatic dip soldering after being mounted, so do not apply auto dip after being mounted.

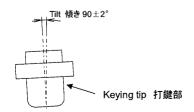
 当タクトスイッチはリフロー半田対応ですが、スイッチ実装後にオートディップを行う場合にスイッチが基板の端にあるとフラックスが浸入する恐れが有りますので、十分にご注意下さい。
- B5. As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be done within the recommended conditions. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので推奨半田条件以内で半田を行う様にお願いします。
- B6. Please be careful, especially when you use any other type of solder except recommended one. 推奨以外の半田をご使用の際は十分にご注意願います。
- B7. Switch shall be mounted without any indication of switch floating between switch bottom and PWB. スイッチ底面と回路基板との間に隙間が生じないように取り付けてください。
- C. Washing process 洗浄工程
- C1. Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後, 溶剤等でスイッチを洗浄しないでください。
- D. Mechanism design(switch layout) 機構設計
- D1.The dimensions of a hole and pattern for mounting a printed Wiring board shall refer to the recommended dimensions in the engineering drawings. プリント基板取付穴及びパターンは、製品図に記載されている推奨寸法をご参照下さい。
- D2. You may dip-solder chip components on the backside of PWB after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up on the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a throughhole under and around the switch.

本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により、スイッチ側面より、フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたっては、スイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。

D3.Do not use the switch in a manner that the stem will be given stress from the side. If you push the stem from the side, the switch may be broken. ステムを横方向から押す様な使い方は避けて下さい。ステム先端に横方向から荷重が加わりますとスイッチが破壊される場合があります。

D4. Operating Conditions. 操作条件

*Allowable inclination of keying section: 90±2 degrees or less. 打鍵部中心軸線の傾きは、90±2度以内に設定して下さい。



DOCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
KPS-702		製品仕様書	7/8

D5. Recommended operating area depressed by set keytop (actuator) セットキートップ (アクチュエーター) による推奨押し範囲

Design a keytop for this Tact switch such that the top surface of the stem (ϕ 4.6)is depressed by the contacting surface of the keytop per figure 1.

Press the center of the stem. If the keytop is displaced, it might impact degradation in electrical and mechanical performance Refer to the figure 2 when designig a stem.

本タクトスイッチを操作するセットキートップを設計する際、キートップ先端は図1の様にステム天面(φ4.6)の範囲を押すように設計して下さい。 ステムの中心を操作してください。ステム天面からキートップ先端が外れると、電気的・機械的特性が劣化する恐れがありますのでご注意下さい。(図2)

Recommended operating area (ϕ 4.6) 推奨押し範囲(ϕ 4.6)

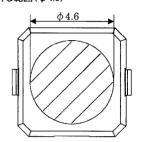


Fig 1:Top surface of switch 図 1:スイッチ上面図

Keytop キートップ
Stem ステム
Housing ハウジング
Terminal ターミナル
Proper 良い例
Improper 悪い例

Fig 2:Keytop and Stem 図 2:キートップとステムの関係

- D6.Press the center of the stem. Click feel may be changed, if you press the edge. This is because the center will be displaced, depending on the hinge structure or cumulative tolerances. When you use the hinge structure, take special care so that the keytop point to press the switch won't move. ステムのセンターを押す様にして下さい。ヒンジ構造及びセット上の累積公差によるセンターズレなどステムを端押しする状態では感触が変化する場合があります。ヒンジ構造の場合は、押下時ステム押し位置が移動しますので、特にご注意下さい。
- D7. Initial pre-stroke by set knob shall be 0.3mm or less to avoid keytop wobble. In case more than 0.3mm pre-stroke is applied to this switch, it might potentially cause degradation in electrical & mechanical performance.
 - キートップのガタ防止の為、スイッチの初期押込みを設定される場合は、0.3mm以下として下さい。0.3mmを超えた場合、電気的・機械的特性が劣化する恐れがあります。
- D8. This switch is designed for unit construction that it is pressed by human operation. Please avoid using this switch as mechanical detecting function. In case such detecting function is required, please consult with our detector switch section.

 当スイッチは、直接人の操作を介してスイッチを押す構造にてご使用下さい。メカ的な検出機能へのご使用は避けてください。検出機能には弊社検出スイッチをご使用下さい。
- D9. The switch will be broken, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress than specified. (Refer to the strength of the stopper.)

スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合が有ります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。 (ストッパー強度参照)

- D10.This switch shall not be pressed and/or operated at any impact force. When switch is pressed at impact force, this may potentially cause damage or breakage of switch
- スイッチ操作時に衝撃を与えないで下さい。衝撃が加わりますとスイッチが破損する危険性があります。
- D11. If you intend to change the way of the switch being used on your module, please let us know.

セット上でのスイッチの使われ方が変更される際は当社に御連絡ください。

- D12. PWB flexure may affect the characteristics of this switch. So, PWB footprints and layout shall be designed so as to prevent such degradation in characteristics. 基板のソリによって特性が変化する場合がありますので、パターン設計・レイアウトについては十分考慮願います。
- D13. Please make sure that switch is mounted without any flexure of PWB.

基板がたわむような場所への設置はお避けください。

- E. Using environment 使用環境
- E1.Foreign matter invaded from outside. 外部侵入物

Since this switch does not have sealed structure, it may have contact failure caused by the dust from outside up to the environment.

当スイッチは密閉構造ではありませんので、使用環境によっては塵埃が内部に侵入し、接点障害を起こす場合があります。

When you use this switch, precaution must be taken against the dust.

The followings are examples of dust invasion:

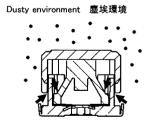
ご使用の際はスイッチに異物が侵入しないようにご注意ください。

以下に塵埃侵入例を示します。ご参考にして下さい。

- ①Debris from the cut or hole of PWB in process, or wastes from the PWB protection material (e.g. newspaper, foamed polystyrene etc.)
- invaded the switch. 工程内における基板切断面や穴から発生するクズや PWB 保護材(新聞紙.
- 発泡スチロール等) から出るゴミがスイッチに侵入した。 ②Flux or powdered flux produced by stacking PWB's or excess foaming invaded the switch.

基板重ねによりフラックス粉末がスイッチに侵入した。

- When you need higher dust-proof, make selection among the switches of dust-proof types in our catalog.
 - より高い防塵性が必要な場合は、当社カタログより防塵タイプのスイッチを選定しご使用願います。



″→″Indicates the route of invasion. ″→″は侵入経路を示します。

	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
DOCUMENT No. KPS-702		製品仕様書	8/8

E2.In case this product is always used around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated or in a place where exhaust gas from Automobiles exists, take most care due to the switch performance might be affected.

硫黄系温泉地等常時ガスが発生する場所や自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますので 十分にご注意下さい。

E3. Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed.

同一セット内に以下の様な部材に関しましては以下の点にご注意願います。

- •For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device, do not use those ones that may generate gas of sulfurization or oxidization.
 - 部品、ゴム材料、接着剤、合板、機器の梱包材、機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化、酸化ガスを発生しないものを採用してください。
- •When you use silicon rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low molecular siloxane gas. The low molecular siloxane gas may form silicon dioxide coat on the SW contact part, resulting in the contact failure.
 - シリコン系ゴム, グリース, 接着剤, オイルを使用される場合は, 低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。低分子シロキサンガスが発生しますとSW接点部に2酸化珪素の被膜を形成して接点障害を引き起こす場合があります。
- ・When you apply chemical agents such as coating agents to the products, please let us know beforehand. 製品のコーティング剤等の薬品を付着させる場合は、別途ご相談ください。
- E4.Do not use this switch in the atmosphere with high humidity or with bedewing probability, because such atmosphere may cause leak among terminals. 高湿度環境下、又は結露する可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性が有りますので本スイッチはご使用にならないでください。
- E5. This switch is non-sealing type tact switch. If any water drops happen to be on switch, it may penetrate into inside of switch, exposing corrosion. 本スイッチは非密閉タイプです。水滴等が付着した場合は、スイッチ内部へ浸入し腐食等が発生しますのでご注意下さい。
- F. Storage method. 保管方法
- F1.If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures. However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months pass.
 製品は納入形態のまま常温, 常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用ください。
- F2.After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible. 開封後はポリフクロで外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。
- F3.Do not stack too many switches for strafe.

過剰な積み重ねは行わないで下さい。

- F4. Keyswitches shall be kept as released position, when they are stored. スイッチの操作部を押し切ったままでの保存はしないでください。
- G. Others. その他
- G1.This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order. 本仕様書は発行日より1年間を経過して、ご返却又はご発注の無い場合は、無効とさせていただきます。
- G2.Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own

電気的,機械的特性,外観寸法および取付寸法以外につきましては,当社の都合により変更させて頂く事が有りますので,あらかじめ御了承下さい。

- G3.Never use the product beyond the rating. It may catch fire. If you think that the product may be used beyond the rating due to some abnormal conditions, you must take certain protective measures, such as a protective circuit to shut down the current. 定格を超えての使用は火災発生のおそれがありますので絶対に避けて下さい。また異常使用等で定格を超える恐れがある場合は保護回路等で電流遮断等の対策をして下さい。
- G4.The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using It in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire.

 本製品に使用している樹脂等の燃焼グレードはUL規格の"94HB"(遅燃性グレード)相当を使用しております。 つきましては類焼の恐れがある場所での使用を禁止するか、類焼防止対策をお願いします。
- G5Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you Use a switch for a product requiring higher safety we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail-safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には万全を尽くしていますが故障モードとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、スイッチの単品故障に対してセットとしての影響を事前にご検討頂き、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。
- G6. TACT Switch is trademark or registered trademark of ALPS ELECTRIC CO.,LTD. タクトスイッチはアルプス電気株式会社の商標もしくは登録商標です。

